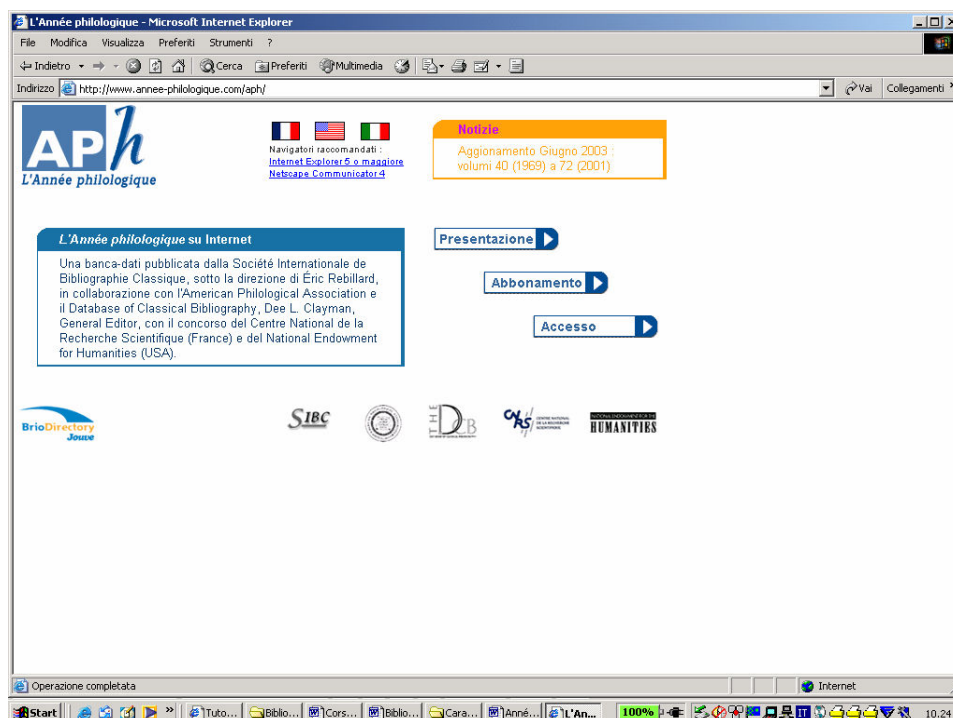


## Année Philologique on line

L'accesso avviene tramite Internet all'indirizzo <http://www.annee-philologique.com/aph/>:



La banca dati è strutturata come segue:

- 375.000 schede bibliografiche per gli anni dal 1969 al 2001, con 12.500 nuove schede ogni anno.
- cinque équipes internazionali garantiscono lo spoglio bibliografico annuale di 1.500 riviste (250 solo in Italia), 500 miscellanee e atti di congressi.
- gli articoli di rivista sono corredati da un breve riassunto.
- tutte le schede bibliografiche sono ordinate secondo una classificazione in due parti: Autori e testi antichi, Materie e discipline.

Tale ripartizione corrisponde a quella presente nei volumi:

Première Partie: Auteurs et Textes;

Deuxième partie. [ogni sezione è poi articolata in una serie di sottosezioni]

I Littérature (A. généralités, hist. Littéraire; B. Théories et Analyses Littéraires; C. Genres Littéraires) ;

II Linguistique (A généralités; B Mycénien; C Grec; D Latin; E Langues Diverses; F Mètrique; G Onomastique)

III Transmission des textes;

IV Sources non littéraires (A Archéologie; B Épigraphie; C Numismatique; D Papyrologie)

V Histoire et civilisation (A. Hist. générale; B Vie publique, Institutions; C Économie et société; D Histoire régionale et géographie; E Mentalités et vie quotidienne; F Religions; G Culture)

VI Droit et Justice

VII Philosophie et histoire des idées

VIII Sciences et techniques

IX Les Études classiques

X Mélanges et recueils (A Actes de colloques; B Mélanges in honor.; C Recueils de travaux personnels; D Personalia)

Sono disponibili varie possibilità di ricerca: per *Autori moderni* || sul *Testo completo* delle schede || per *Autori e testi antichi* || per *Materie e discipline* a partire da un elenco a comparsa che propone tutte le rubriche del piano di classificazione (o per libera interrogazione attraverso Titolo della sezione – da digitare in italiano):

The screenshot shows the L'Année philologique website interface. At the top, there is a navigation bar with the APH logo and the title 'L'Année philologique'. Below this, a horizontal menu contains six categories: Autore moderno, Testo dei documenti, Autori e testi antichi, Materie e discipline, Data, and Altri criteri. A dropdown menu is open under 'Altri criteri', showing options: 'Elenco prima del volume 67', 'Elenco a partire dal volume 67', and 'Titolo della sezione'. The main content area is titled 'Ricerca per materie e discipline - Elenco prima del volume 67' and features a table of subjects and their corresponding document counts. A blue arrow points to 'A partire dal volume 67'. The table lists various subjects under six main categories (I-VI).

A partire dal volume 67	
<b>I. Storia della letteratura</b>	<b>11491</b>
<input type="checkbox"/> Storia della letteratura. Generalia	1875
<input type="checkbox"/> Poesia	2048
<input type="checkbox"/> Letteratura teatrale	1994
<input type="checkbox"/> Satira	116
<input type="checkbox"/> Retorica, Grammatica, Oratoria, Critica letteraria	1277
<input type="checkbox"/> Epistolografia	89
<input type="checkbox"/> Letteratura narrativa	1276
<input type="checkbox"/> Storiografia	1403
<input type="checkbox"/> Mitografia e folklore	1650
<input type="checkbox"/> Letteratura cristiana	658
<input type="checkbox"/> Letteratura bizantina	218
<input type="checkbox"/> Letteratura latina dell'Alto Medioevo	309
<b>II. Linguistica e filologia</b>	<b>13841</b>
<b>III. Storia dei testi</b>	<b>6974</b>
<b>IV. Antichità</b>	<b>7580</b>
<b>V. Storia</b>	<b>55131</b>
<b>VI. Diritto</b>	<b>7396</b>

Ovvero per *Data* (intervallo cronologico) || o per *Altri criteri*, scegliendo || per Parola/e del titolo || per Casa editrice || per Collana || per Periodico || per Lingua (francese, tedesco, inglese, italiano e spagnolo) || per volume dell'APH [[tenendo conto che non corrisponde necessariamente con la data delle riviste o degli studi, ma che può avere dei ritardi nella registrazione dei dati]]

Tutti i criteri di ricerca possono essere combinati in una Lista della ricerca per ottenere ricerche complesse. Si ha così la possibilità, combinando varie scelte di restringere la ricerca sia per anni o intervalli cronologici definiti sia per la lingua delle schede bibliografiche, ovvero di delimitare ricerche (ad esempio trarre da una ricerca su *Tertullianus* solo i dati relativi al *De spectaculis*, e solo quelli posteriori a una certa data):

This screenshot shows the same website interface as the first image, but with a different dropdown menu open under the 'Altri criteri' button. The dropdown menu lists the following search criteria: 'Parola/e del titolo', 'Casa editrice', 'Collana', 'Periodico', 'Lingua', and 'APH numero'. Below the navigation bar, there is a text instruction: 'Clicca su uno dei criteri di ricerca della barra di navigazione, qui sopra.' The rest of the page content is identical to the first screenshot.

Le schede bibliografiche possono essere selezionate per la stampa. Si possono copiare, come vedremo i dati: si consiglia di non incollarli direttamente in Word, ma di incollarli in un primo tempo in Notepad, poi da lì in Word (per evitare di copiare anche tabelle, immagini e quant'altro, e avere così solo il dato bibliografico pulito). La presentazione delle notizie bibliografiche è la più conforme possibile a quella dei volumi a stampa. Le schede di rimando (che segnalano uno stesso *item* in sezioni diverse del piano di classificazione) e di recensione (che segnalano nuove recensioni di monografie schedate in un volume precedente) sono state trattate in modo che tutte le informazioni relative appaiano in un solo documento.

Per le miscellanee, legami HTML consentono di richiamare la scheda dei vari articoli che fanno parte dell'intero volume e, viceversa, di risalire dal singolo articolo alla scheda bibliografica dell'intera miscellanea.

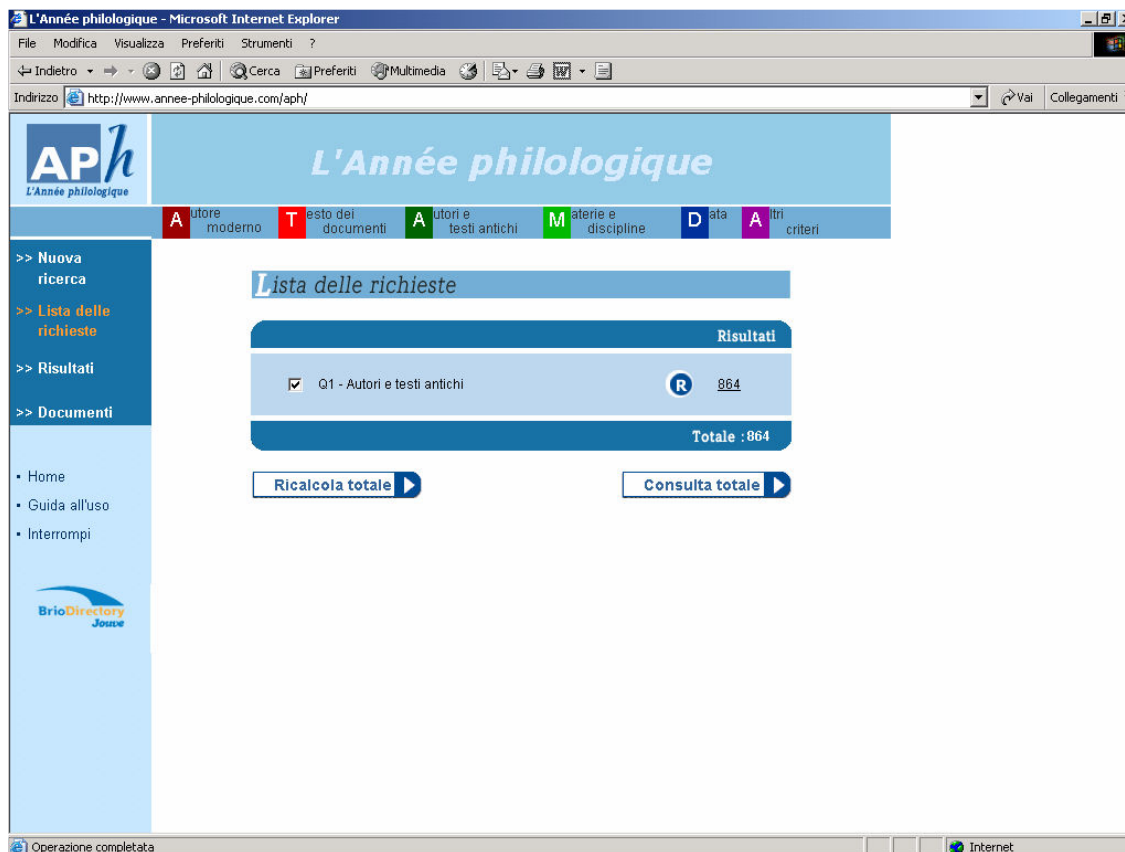
Un esempio di ricerca: la bibliografia su Tertulliano, *De spectaculis*, dopo il 1951 (data del ritrovamento e pubblicazione di *L*, ms. xvi saec.):

Ricerca sotto "Autori e testi antichi" Tertullianus: verrà data una scelta tra *Tertullianus* e *Tertullianus (Q. Septimius Florens)*. Bisognerà selezionare entrambi e convalidare la selezione. Si avranno 864 risultati:

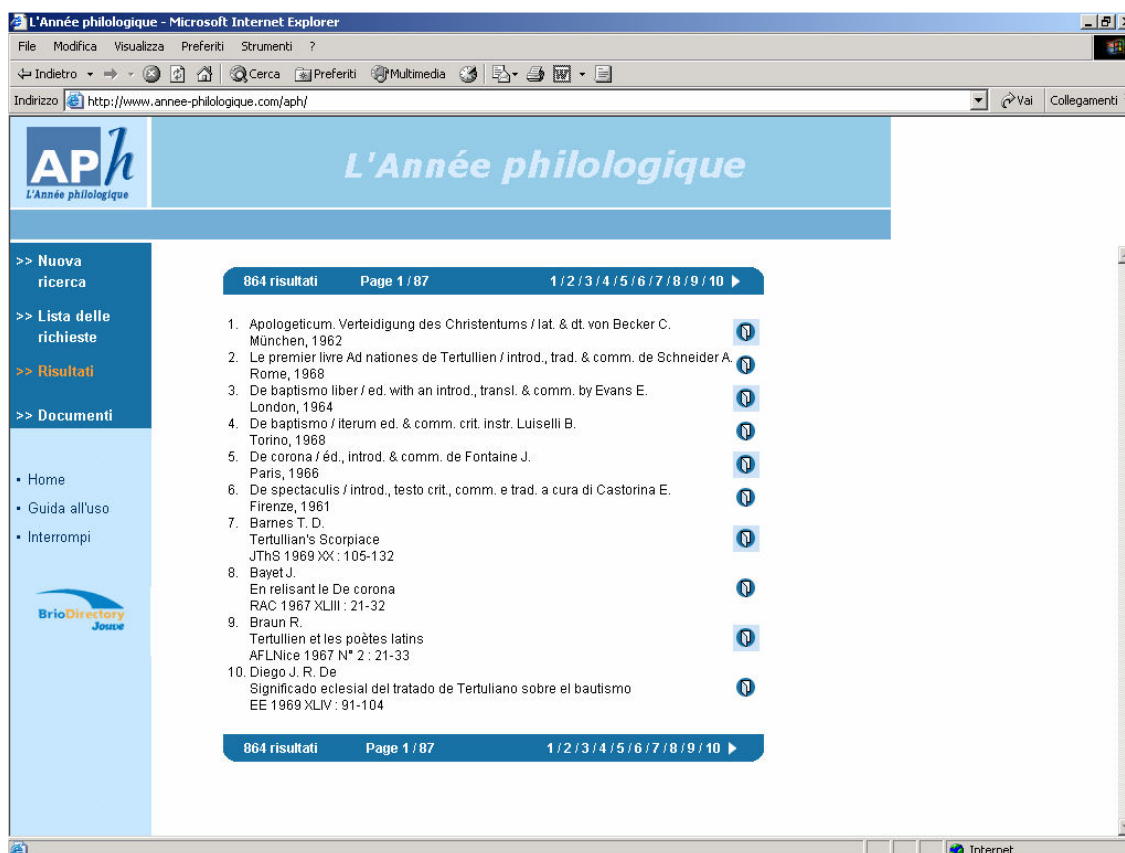
The screenshot shows a web browser window titled "L'Année philologique - Microsoft Internet Explorer". The address bar shows "http://www.annee-philologique.com/aph/". The main content area displays the "L'Année philologique" logo and a search interface. The search results are as follows:

Risultati con "Tertullianus"	
<input checked="" type="checkbox"/>	Tertullianus 738
<input checked="" type="checkbox"/>	Tertullianus (Q. Septimius Florens) 126

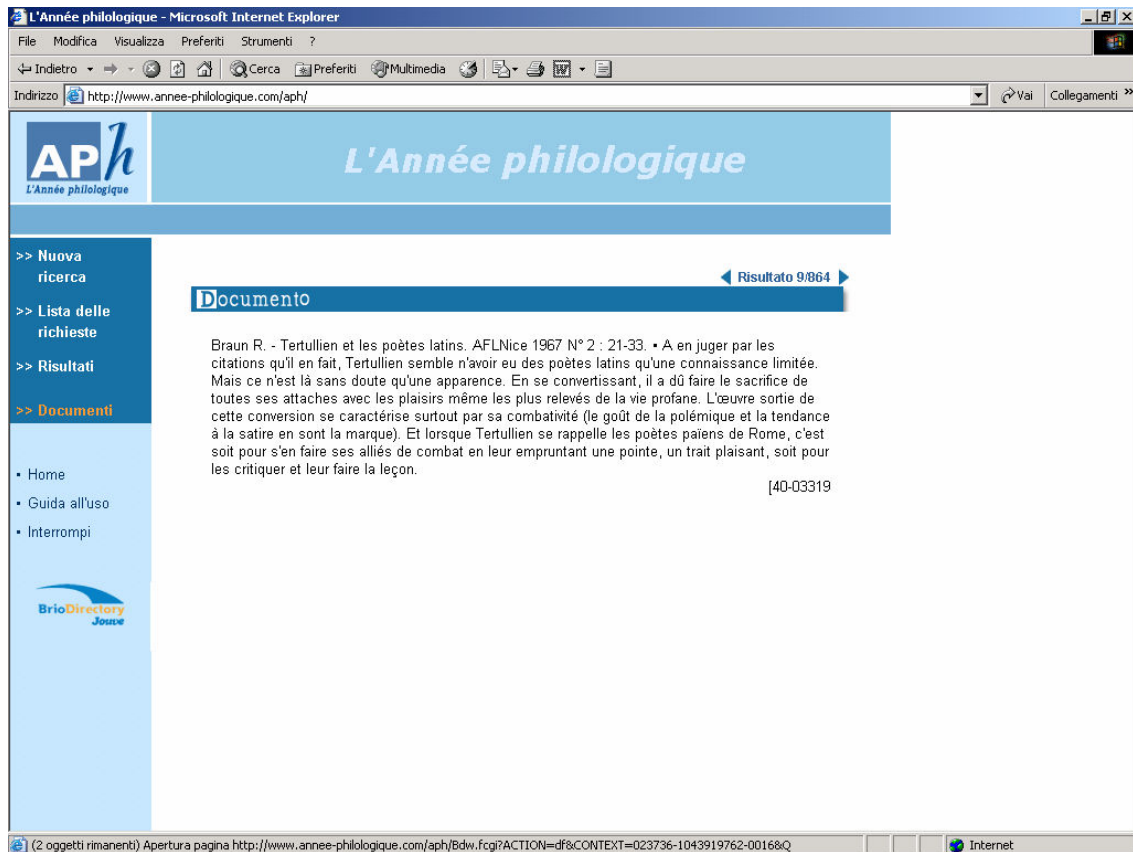
Below the table are buttons for "Seleziona tutto" and "Deseleziona tutto". At the bottom of the search results area are buttons for "Annulla" and "Convalida la selezione". Below this is a search input field containing "Tertullianus" and a "Ricerca" button. The status bar at the bottom indicates "Operazione completata" and "Internet".



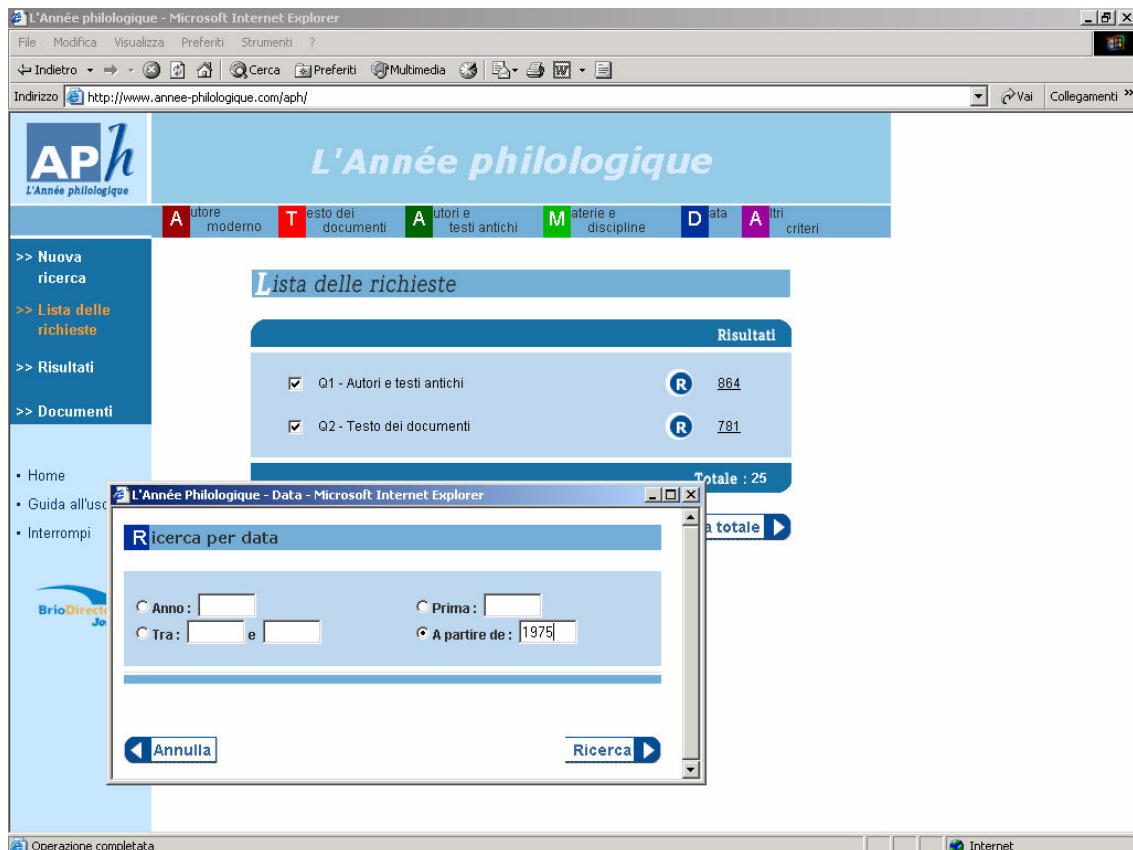
Cliccando su *Risultati* si apriranno le pagine HTML con le schede bibliografiche:



Le schede seguono le abbreviazioni dell'APH (consultabili *on line*). L'immagine sulla destra fa accedere alla scheda completa, con riassunto, recensioni – nel caso di volumi – ed indicazione del vol. dell'Année in cui si trova. Si veda ad es. l'intera scheda n. 8, relativa ai saggi o di R. Braun, *Tertullien et les poètes latins*, AFLNice 1967, 2, 21-33:



Ricerca sotto "Testo dei documenti" spect\* (il carattere \* è un jolly, equivale a qualsiasi carattere dopo spect-) in modo da ricercare il titolo non solo in latino, ma anche in italiano, francese, etc. Cliccando su *Lista delle ricerche* si può impostare la nuova ricerca: da *Testo dei documenti*, inserendo nella finestra di interrogazione spect\* e lanciando la ricerca si otterranno 781 risultati. In questo caso la selezione per data non serve perché la banca dell'APh risale al 1969: per gli anni precedenti bisognerà procedere ad uno spoglio manuale. Supponiamo comunque di volere introdurre un filtro per data, **dopo il 1975**: bisognerà dal menu *Data* indicare *A partire da 1975*:

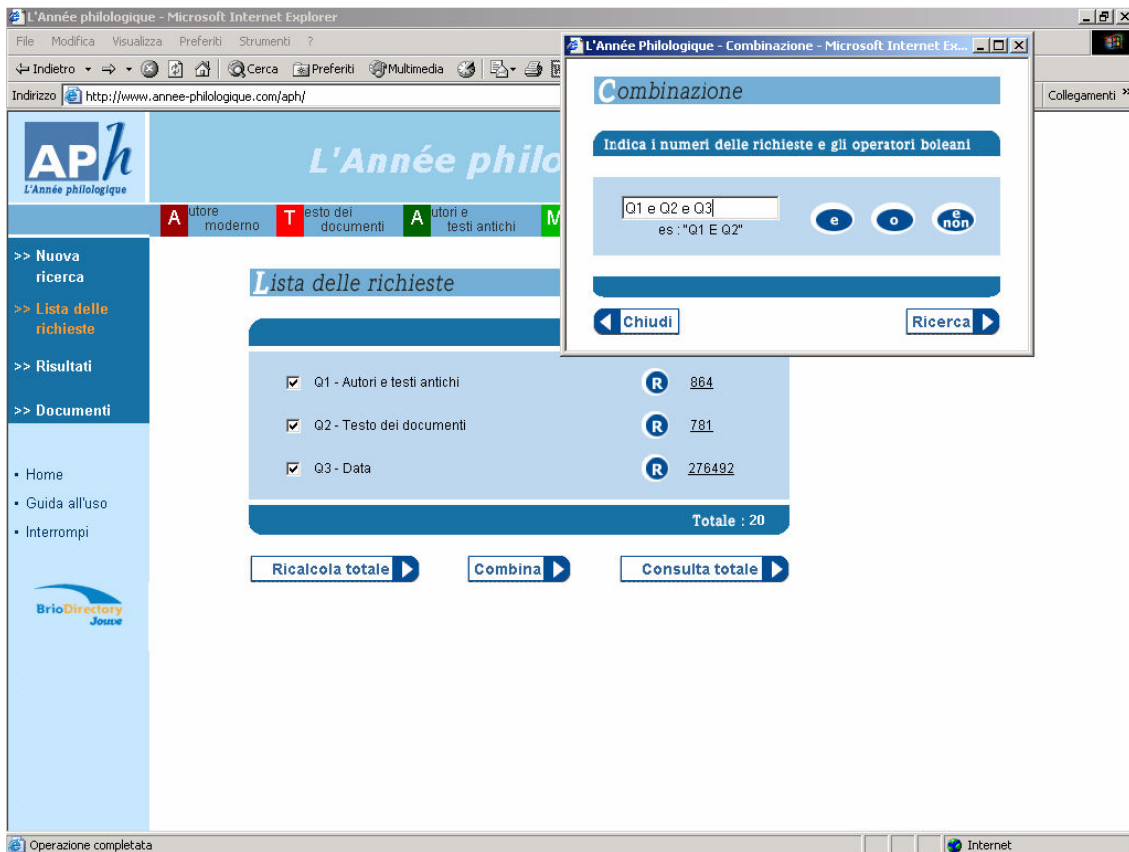


Si avranno così 3 ricerche che bisognerà combinare tra loro:

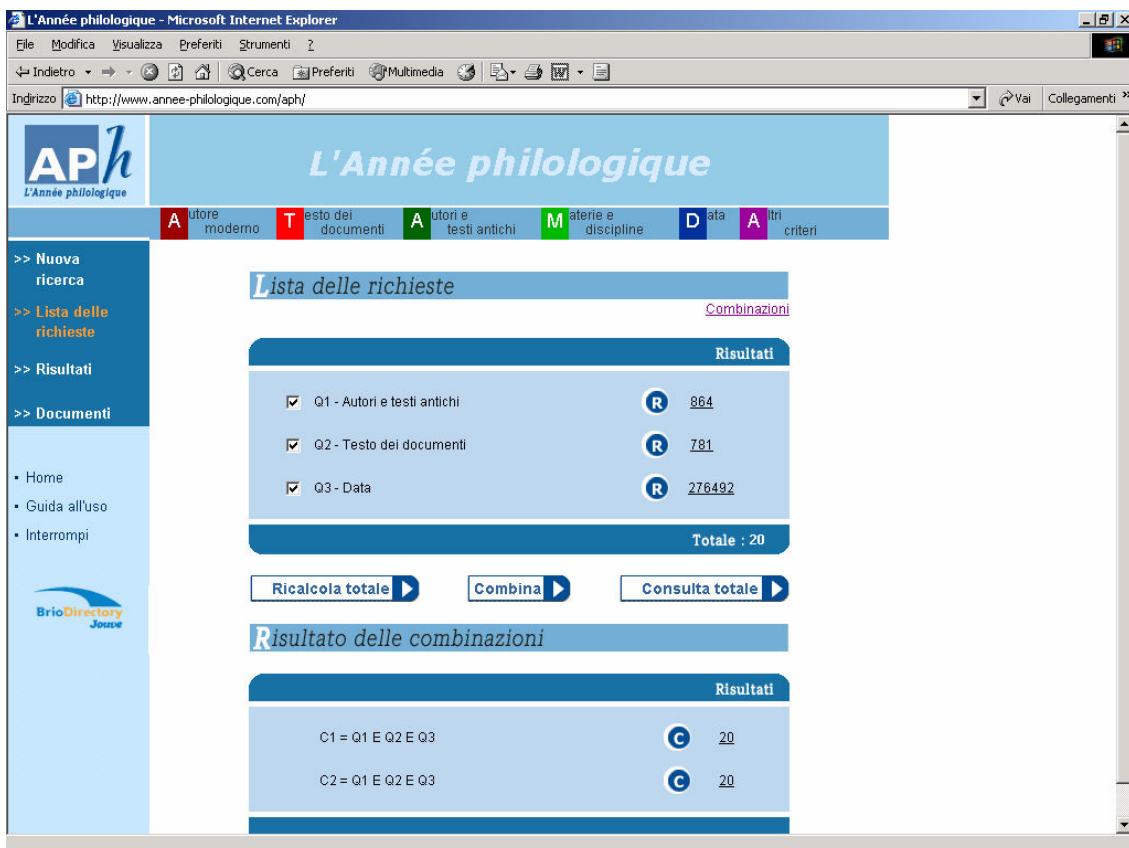
Risultati	
<input checked="" type="checkbox"/> Q1 - Autori e testi antichi	<b>R</b> 864
<input checked="" type="checkbox"/> Q2 - Testo dei documenti	<b>R</b> 781
<input checked="" type="checkbox"/> Q3 - Data	<b>R</b> 276492
Totale : 20	

Attraverso combina si possono introdurre gli operatori booleani E (cioè la ricerca deve soddisfare a 2 combinazioni o più contemporaneamente: deve cioè selezionare solo le schede che riguardano sia Tertulliano, che contengono la stringa di caratteri spect\*, che sono posteriori al 1975). Tramite il filtro O si possono unire le ricerche, costituendo un'unica lista di ricerca (in questo caso si avrebbe un nuovo risultato che comprenderebbe Tertulliano+spect\*+dopo il 1975: si avrebbe cioè un'unione e non una selezione). Tramite E NON si possono escludere alcune parole da una ricerca (es. ricerca sul termine "polit\*" per cercare politica, politico, politisch\* – porterebbe ad avere anche i dati relativi a *politeia*: in questo caso per escludere la parola si adopererà il filtro "E NON politeia"):

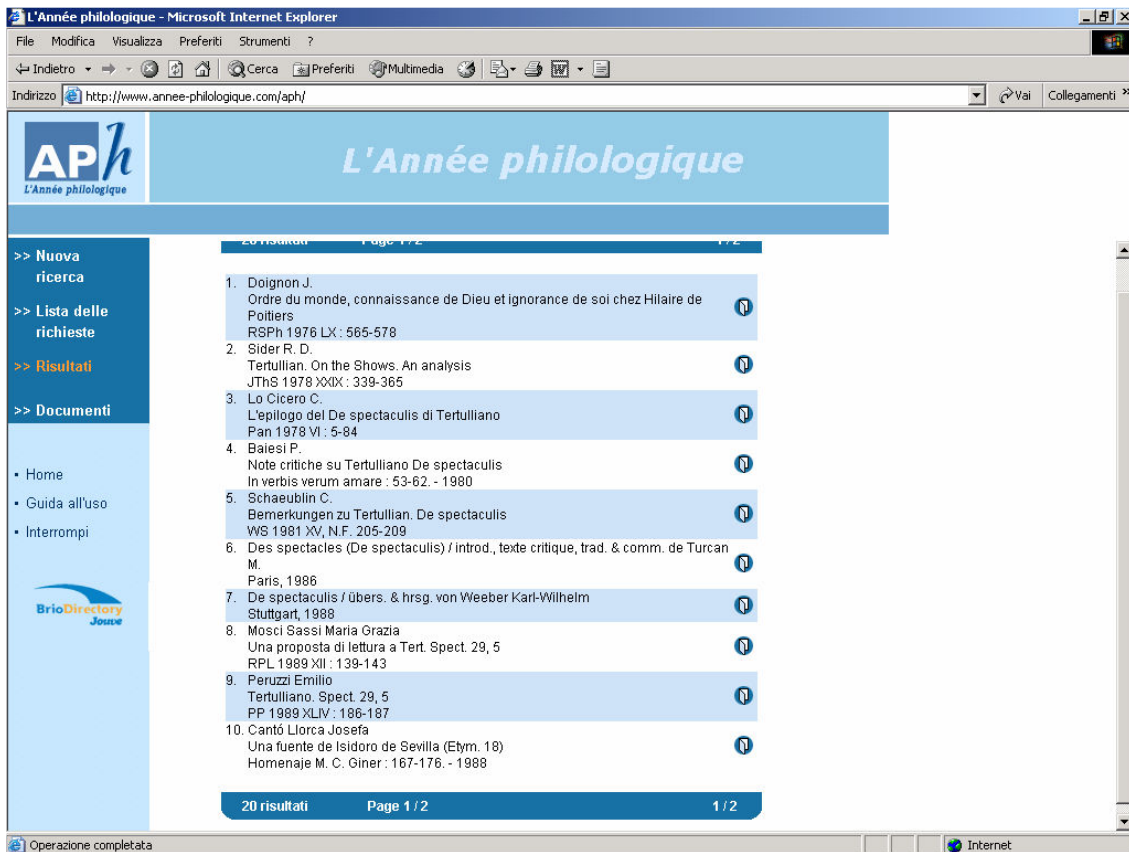




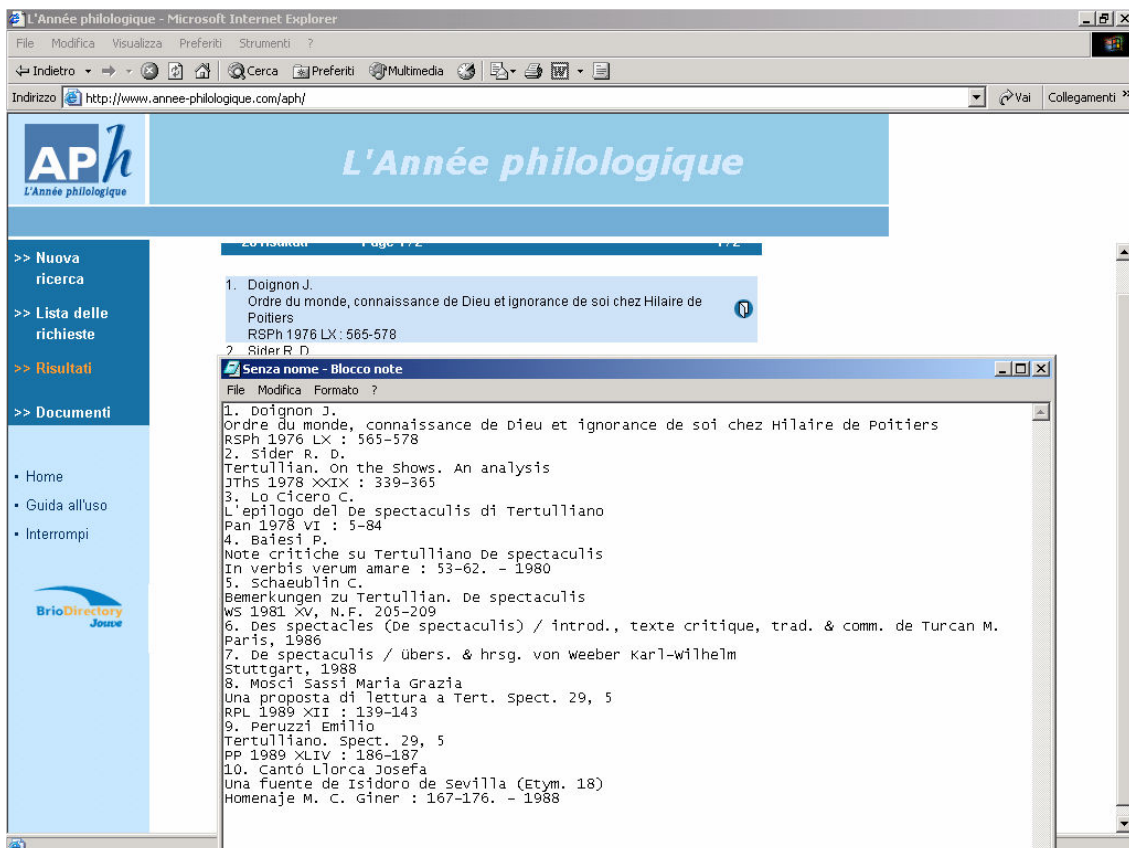
Si avrà così l'esito: 22 risultati totali:



Cliccando su risultati si aprirà una finestra con le singole schede:

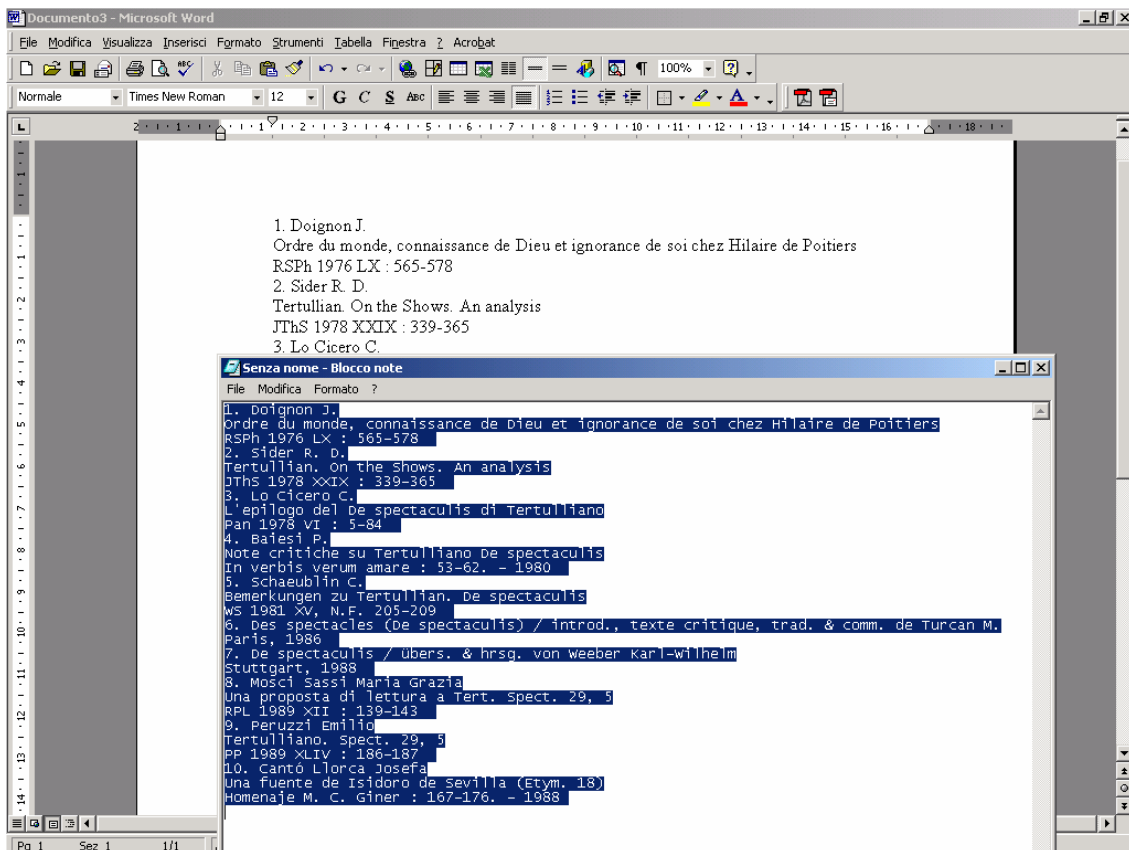


Per copiare i risultati si selezionano le schede con il mouse. Si copia con il comando CTRL-C (Windows). Per evitare di trascinarsi immagini, tabelle ed altri dati inutili, conviene aprire il Blocco Note [Notepad] (da Start, Accessori, Blocco Note), incollare i dati con il comando CTRL-V. Quindi, attraverso Modifica, Seleziona Tutto, e quindi di nuovo Copia (CTRL-C), copiare i dati puliti in memoria.





Aprire Word (da Start ...) e incollare con CTRL-V i dati, che si potranno elaborare a piacere.



Nella finestra dell'Année il navigatore a sinistra consente di avviare una nuova ricerca (Nuova ricerca), di passare da una ricerca ad un'altra (Lista delle ricerche), di visualizzare i risultati delle ricerche precedenti (Risultati), di vedere schede precedentemente aperte completamente (v. sopra es. di Braun: Documenti). Serve inoltre per tornare alla Home page, e per consultare una guida, ma soprattutto per USCIRE DAL PROGRAMMA (Interrompi).